



# FOREVER CLEAN



## FOREVER CLEAN

Unsere Küchen stehen für ein innovatives, zukunftsorientiertes Sortiment moderner Einbauküchen. Mit dem Maßraster SYSTEM 15 lassen sich Schrankhöhen und -breiten übersichtlich und logisch planen. Eine kinderleichte Planung und klare Linienführungen sind das Ergebnis.

Aber nicht nur das: Das Anti-Fingerprint-Programm CLEAN mit seinen 6 Farben und einer klimaneutral produzierten Oberfläche ist pflegeleicht und bietet mit seiner Supermatlackierung eine angenehme Haptik mit antibakteriellen Eigenschaften. Die recycelbaren Fronten bieten die perfekte Lösung für eine moderne, funktionale und ästhetische Küchengestaltung. Klarheit und Sauberkeit finden sich aber auch in vielen weiteren Bereichen unserer Produkte, wie zum Beispiel Aluminium-Schutzböden für Spülenschränke oder Seifenspendler.

Gestalten Sie jetzt mit unserem Sortiment Ihre ganz persönliche Traumküche: Das und nichts anderes meint FOREVER CLEAN!

## FOREVER CLEAN

*Our kitchens stand for an innovative, future-orientated range of modern fitted kitchens. Unit heights and widths can be planned clearly, logically and easily using the size grid SYSTEM 15. The result is foolproof planning and clear lines.*

*But that's not all: with its super mat finish, the CLEAN anti-fingerprint range in 6 colours and with climate-neutral production is easy to clean, pleasant to the touch and has anti-bacterial properties. The recyclable fronts are the perfect solution for modern, functional, aesthetic kitchen design. However, clarity and cleanliness can also be found in many other areas of our products, such as the new aluminium protective shelves for sink units or soap dispensers.*

*Design your own personal dream kitchen now from our range: FOREVER CLEAN means exactly that, and nothing else!*

## ZERTIFIZIERUNGEN. *Certifications.*

Mit dem Siegel „Geprüfte Sicherheit“ stellen wir sicher, dass unsere Produkte die Qualitäts- und Sicherheitsstandards des §21 des deutschen Produktsicherheitsgesetzes (kurz ProdSG) erfüllen.

Unser Unternehmen ist nach DIN ISO EN 9001:2015 rezertifiziert worden. Damit erfüllt unser Qualitätsmanagementsystem alle Anforderungen an die Kundenorientierung sowie an die Produkt- und Dienstleistungsqualität. Diese Auszeichnung ist somit Ausdruck unseres kontinuierlichen Verbesserungsprozesses (KVP).

Die Güte- und Prüfungsbestimmungen RAL-GZ 430 werden durch unser Unternehmen erfüllt. Das „Goldene M“ steht für geprüfte Qualität, garantierte Sicherheit und gesundes Wohnen.

### Jeder Schritt ist wichtig.

#### Umwelt schützen und bewahren.

Für uns zählen nicht nur Qualität, Design und Funktion unserer Küchen. Umweltschutz ist ein ganz großes Thema. Das fängt bei der Beschaffung unserer Holzwerkstoffe an und zieht sich durch die Produktion bis hin zur Logistik. Und wenn wir unsere Holzabfälle gesetzeskonform zum Recycling entsorgen, um daraus Wärme zu gewinnen, schließt sich der Kreis. Seit Jahren sind wir sowohl PEFC- als auch FSC®-zertifiziert. Wir stehen also für eine nachhaltige, verantwortungsvolle Waldwirtschaft. Vielleicht fragen Sie sich, was diese Zertifikate bedeuten? Knapp auf den Punkt gebracht könnte man sagen: Unsere Holzwerkstoffe werden unter fairen Bedingungen beschafft – und zwar fair für Mensch und Natur. Schützenswerte Waldgebiete sind für uns tabu, genauso wie bedeutende Umwandlung von Wäldern in Plantagen, genmanipulierter Anbau oder illegale Abholzung.

*The 'certified safety' seal ensures that our products fulfil the quality and safety standards of § 21 of the German Produktsicherheitsgesetzes (ProdSG)/Product Safety Act.*

*Our company is re-certified to DIN ISO EN 9001:2015. This means that our quality management fulfils all the requirements for customer orientation, and for product and service quality. This award is therefore the expression of our process of continuous improvement.*

*Our company fulfils the quality and testing regulations RAL-GZ 430. The 'Golden M' stands for tested quality, guaranteed safety and healthy living.*

### Every step is important.

#### Protecting and conserving the environment.

*For us, it is not just the quality, design and function of our kitchens that counts. Environmental protection is written large. This starts with the procurement of our wood-based materials and runs through production all the way to logistics. The circle then closes when we dispose of our timber waste in compliance with the law for recycling to generate heat. We have been both PEFC and FSC® certified since many years, meaning that we stand for a sustainable, responsible forestry. Perhaps you are wondering what these certificates mean? To put it briefly, our wood-based materials are procured under fair conditions – fair to both humans and nature. Areas of forest worthy of protection are a no-go for us, just like significant conversion of forests to plantations, genetically modified planting and illegal deforestation.*





020 Karminrot *Crimson*

## WIN.

Modernes Design plus trendbewusste Farben ergeben die perfekte Küche für Individualisten. Für alle geistreichen und originellen Typen, die nichts vom täglichen Einerlei in der Küche halten, ist WIN genau die richtige Lösung und inspiriert jeden kreativen Koch auf unverwechselbare Weise.

*Modern design plus trendy colours create the perfect kitchen for individuals. WIN is the ideal choice for all original thinkers, who cannot bear the thought of boring kitchens; it inspires every creative cook in an inimitable way.*



037 Dunkelgrün *Dark green*





039 Hellgrau *Light grey*



**Weitere interessante Details  
aus dem Programm WIN.  
Further interesting details  
from the WIN programme.**

011 Weiß *White*  
167 Eiche astig *Knotty oak*



012 Magnolia *Magnolia*  
167 Eiche astig *Knotty oak*



## PLAN.

Die einfache Formel für natürliche Wohnlichkeit: In der PLAN mit ihren gemütlichen Holzdekoren fühlt sich jeder gleich zu Hause. Jeder möchte am liebsten sofort in den Töpfen rühren – für Freunde, für die Liebsten. Egal. Hauptsache man darf bleiben.

*One simple equation for natural living comfort: everyone will feel at home in the PLAN kitchen with its cosy wooden decors. It simply inspires you to start stirring food in the cooking pot for your friends and family. Just as long as they can stay.*





**167** Eiche astig *Knotty oak*

**238** Lacklaminat Crema Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss crema*



**168** Esche schwarz *Black ash*



**161** Eiche weiß *White oak*

**162** Eiche grau *Grey oak*

## BASE.

Da muss man nichts schön rechnen und auch nichts wegstreichen. Das zeitlose Design der BASE spricht für sich und unterstreicht die Persönlichkeit des Besitzers – Dekore in Beton-, Zement- und Stahloptik liefern dazu interessante Oberflächeneffekte, die moderne Individualisten ansprechen und begeistern.

*So there's no need for over-calculating or to brush anything away. The timeless design of BASE speaks for itself, and underscores the personality of the owner – Finishes in a concrete, cement and steel look provide interesting surface effects that appeal to and delight modern individualists.*



122 Zement Cement







121 Beton steinweiß *Stone white concrete*



020 Karminrot *Crimson*



284 Cremegrau supermatt  
*Creme grey super mat*



## CLEAN.

Manchmal führen verschiedene Lösungsansätze zum richtigen Ergebnis. Die neue recycelbare Clean-Front ist wunderbar nachhaltig: Für welche Ausführung Sie sich auch entscheiden – die supermatten Oberflächen von CLEAN in ausgesuchten Farben sind immer eine gute Wahl inklusive der neuen Anti-Fingerprint-Technologie. Hier finden Reinheit und Sauberkeit ihren Platz in der Küche.

*Sometimes there is more than just one approach that leads to the right result. The new recyclable Clean front is wonderfully sustainable. Which-ever version you choose, CLEAN's super mat surfaces in selected colours and including the new anti-fingerprint technology are always an excellent choice. Purity and cleanliness find their place in the kitchen here.*

289 Schwarz supermatt *Black super mat*



167 Eiche astig Knotty oak

286 Hellgrau supermatt  
Light grey super mat





282 Magnolia supermatt  
*Magnolia super mat*



Innenorganisation Antirutschmatten – Echtholz Eiche  
*Interior organizer anti-slip mats – solid oak wood*





283 Anthrazit supermatt *Anthracite super mat*



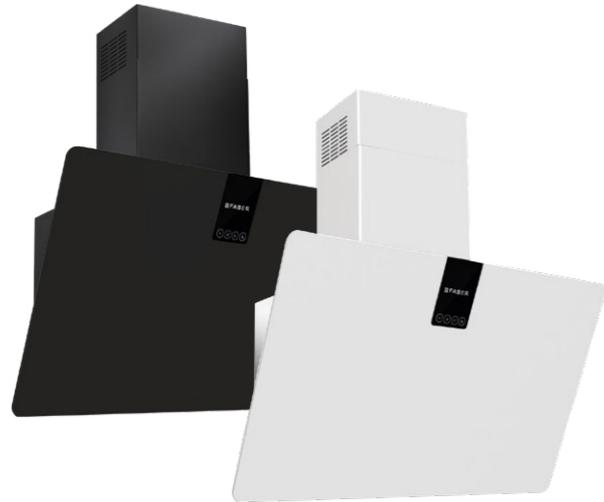
281 Weiß supermatt *White super mat*





Kopfhaube mit Anti-Fingerprint in weiß und schwarz erhältlich

*Hood extractor with anti-fingerprint finish, available in black and white*



## STAR.

Eine Gleichung mit keiner Unbekannten, aber vielen Variablen. STAR erhält die höchste Punktzahl für Beliebtheit und Kontinuität sowie auch für Wandelbarkeit. Mit dem brillanten Lacklaminat sind so viele Ausführungen möglich, dass ganz sicher für jeden etwas dabei ist.

*An equation with no unknown factors but a lot of variables. STAR achieves the highest number of points for popularity and continuity, as well as for transformability. The brilliant paint laminate allows a wide range of versions to satisfy everyone's needs.*

239 Lacklaminat Hellgrau Hochglanz *Laminate paintwork high-gloss light grey*





**239** Lacklaminat Hellgrau Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss light grey*



**Kompakt-Geschirrspüler**  
*Compact dishwasher*



**233** Lacklaminat Anthrazit Hochglanz *Laminate paintwork high-gloss anthracite*  
**234** Lacklaminat Marsrot Hochglanz *Laminate paintwork high-gloss martian red*



Vorfenster-Armatur mit schwenkbarem Auslauf  
*Tap for window installation with swivelling spout*

LED-Beleuchtung im Unterbodenrücksprung  
*LED lighting in the bottom-panel recess*



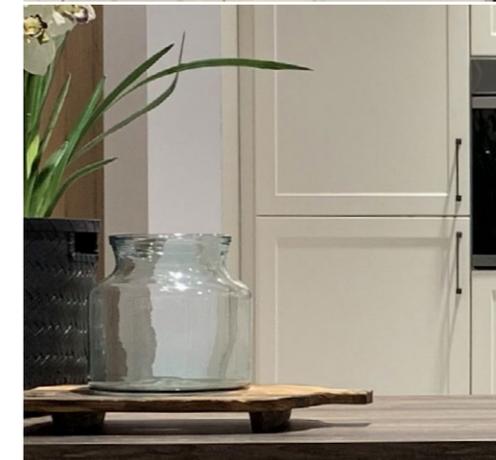
232 Lacklaminat Magnolia Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss magnolia*  
 166 Wildeiche Wild oak

239  
Lacklaminat Hellgrau Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss light grey*



239  
Lacklaminat Hellgrau Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss light grey*





**412** Lacklaminat Magnolia matt  
Laminate paintwork in magnolia mat

## HOME.

Die Addition von moderner Landhausoptik und kreativen Glasrahmenlösungen kann nur ein perfektes Resultat ergeben: HOME. Ein gemütlicher Wohnenuss für alle, die es formvollendet mögen und Behaglichkeit lieben.

*Adding a modern country house look to creative shelving solutions can only achieve a perfect result: HOME. Cosy living pleasure for all those who like perfection and love comfort.*



411 Lacklaminat Weiß matt *Laminate paintwork in white matt*





## GLOSS.

Manchmal ist weniger mehr. Und dann gibt es Gelegenheiten, da gilt das komplette Gegenteil. Dann ist es Zeit für das gewisse Extra, Zeit für eine Küche mit hochwertigen Hochglanz-Oberflächen! Mehrschichtiger Echtlack. Weiß und makellos. Qualität, die restlos begeistert – Wow-Effekte garantiert. Dazu wahlweise ein minimalistisches, griffloses Design. So gelingt vollendete Ästhetik. Hochmodern, zeitlos und doch ganz im Hier und Jetzt. Kurz gesagt: GLOSS ist perfekt für alle, die das Besondere lieben.

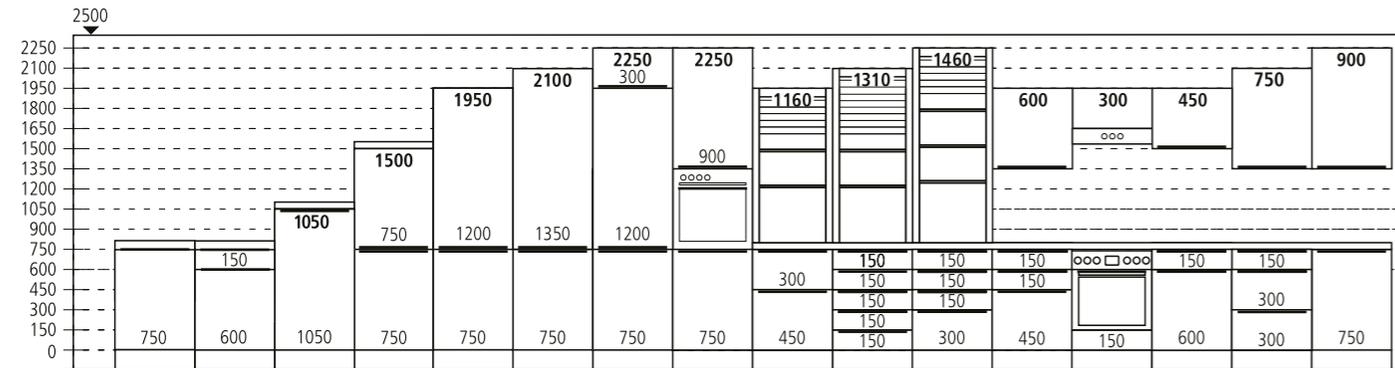
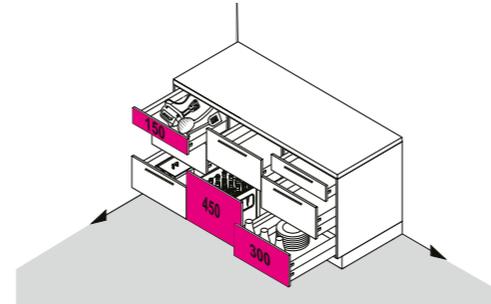
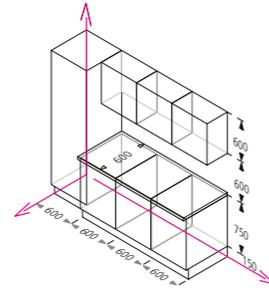
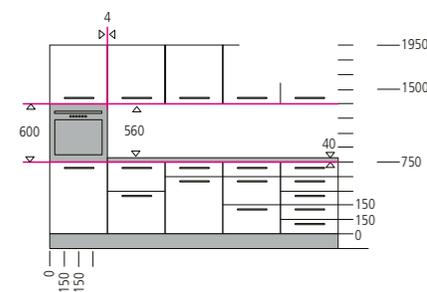
*Sometimes less is more. And at other times the exact opposite applies. That's when it's time for that certain extra something, time for a kitchen with exclusive high-gloss surfaces! Multi-layer genuine lacquer. White and flawless. Quality that delights without reservation – „wow“ effect guaranteed. With the option of a minimalist design without handles. That's how perfect aesthetics happens. Ultra-modern, timeless, and yet absolutely in the here and now. In short: GLOSS is perfect for all those who like something special.*

**SYSTEM 15. SYSTEM 15.**

**SYSTEM 15 M®**

- **System 15**  
Küchenplanung leicht gemacht!
- **innovative Innenorganisation**  
farblich abgestimmte Antirutschmatten, Besteckeinsätze und Längs-/Querteilungen für ein harmonisches Gesamtbild
- **perfekte Stauraumnutzung**  
optimale Möglichkeiten der Raumnutzung und -gestaltung
- **individuelle Oberschrank- und Arbeitshöhen**  
perfekte Anpassung an Ihre Ansprüche durch 5 verschiedene Oberschrank- und Sockelhöhen

- **System 15**  
*Kitchen planning made easy!*
- **innovative interior organisation**  
*colour matched anti-slip mats, cutlery trays and longitudinal/ crosswise sectioning, giving an overall harmonious look*
- **perfect use of storage space**  
*optimal use of space and layout*
- **individual wall unit and worktop heights**  
*perfectly designed to your requirements with 5 different wall unit and plinth heights*



\*bezogen auf Arbeitsplattenstärke 25 mm \*based on worktop thickness 25 mm

**ADVANTAGE. ADVANTAGE.**

**Schubkastensystem in einer neuen Dimension**

- **exklusives Design**  
in Metall-Optik
- **zukunftsweisende Technik**  
durch Prismenlagerung
- **Vollauszug mit Dämpfung**  
serienmäßig
- **maximale Belastbarkeit**
  - Schubkästen 40 kg
  - Auszüge Korpus-tiefe 350 mm, 40 kg
  - Auszüge Korpus-tiefe 560 mm bis Breite 600 mm, 40 kg
  - Auszüge Korpus-tiefe 560 mm bis Breite 800 mm, 900 mm und 1000 mm, 60 kg

**Drawer system that opens up new dimensions**

- **exclusive design**  
in metal finish
- **pioneering technology**  
using prism bearings
- **full extension pull-out with cushioning**  
as standard
- **maximum load**
  - drawers 40 kg
  - pull-out depth 350 mm, 40 kg
  - pull-out depth 560 mm to width 600 mm, 40 kg
  - pull-out depth 560 mm to width 800 mm, 900 mm and 1000 mm, 60 kg

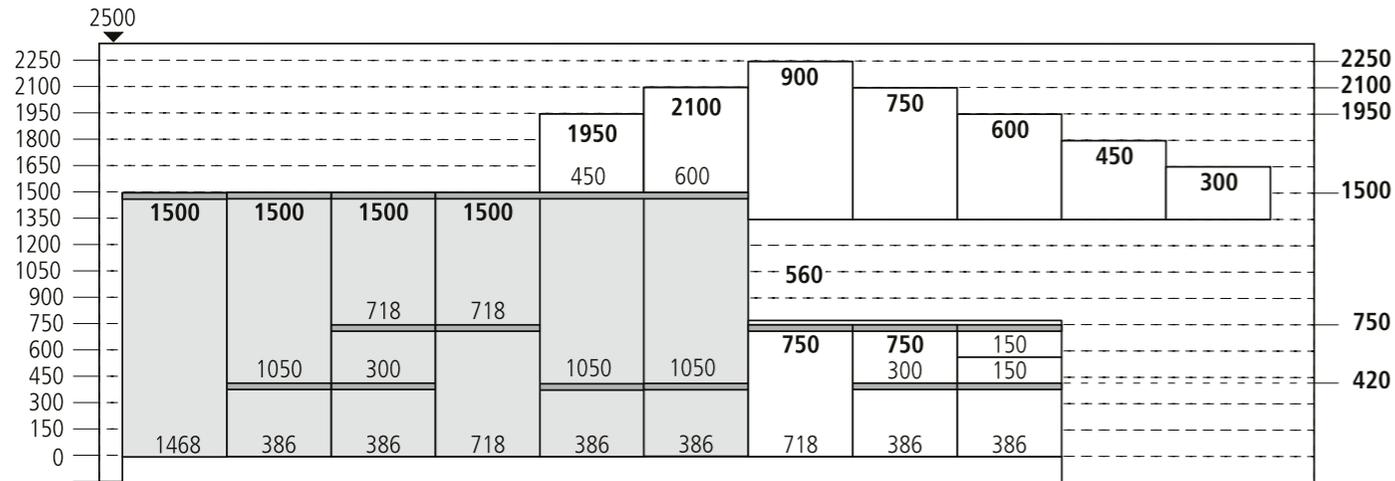


- **überragende Stabilität**  
für perfekte Laufruhe
- **hochwertiger Stahl**  
für Seiten und Rückwände
- **für 8 Schrankbreiten**  
von 300 – 1000 mm
- **für 2 Schranktiefen**  
von 350 und 560 mm

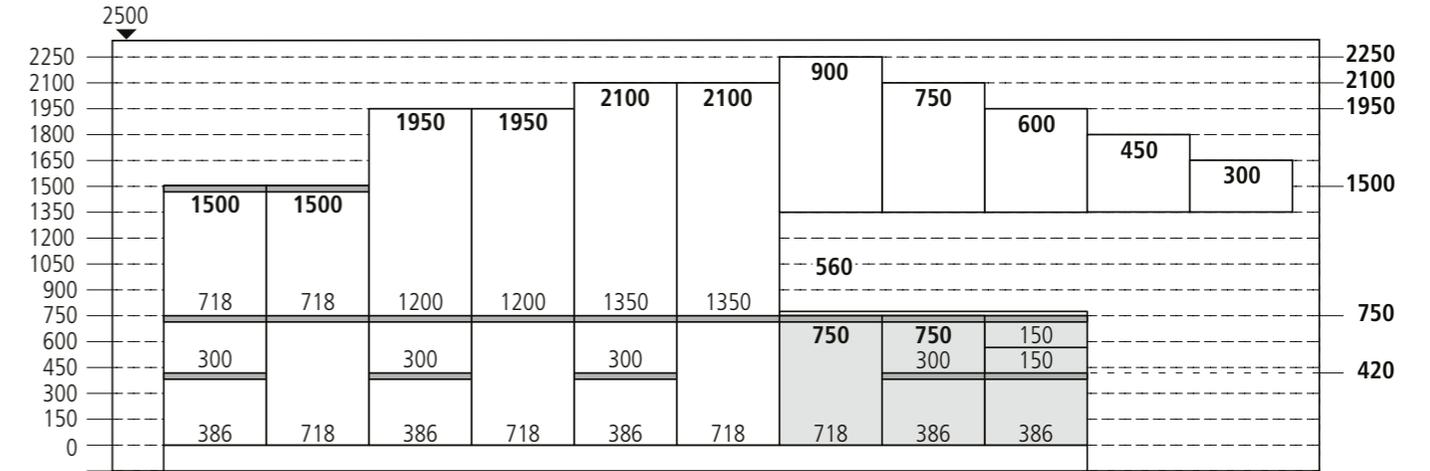
- **superior stability**  
for perfectly smooth running
- **high quality steel**  
for side and rear walls
- **for 8 cupboard widths**  
of 300 – 1000 mm
- **for 2 cupboard depths**  
of 350 and 560 mm



## SYSTEMLINE. SYSTEMLINE.



Maßübersicht mit Seitenschrank-Linie  
Dimension overview with tall unit line



Maßübersicht mit Unterschrank-Linien  
Dimension overview with base unit lines

Mit SYSTEMLINE als grifflose Variante haben wir das Produktspektrum in den Programmen WIN, PLAN, BASE, STAR, CLEAN und GLOSS in eleganter Form erweitert. Drei waagerechte, C- und L-Griffspuren in Verbindung mit der Highboardhöhe 1500 mm und den Seitenschrankhöhen 1950 und 2100 mm verleihen Ihrer Küche ein besonders elegantes Flair. Ergänzend sind senkrechte Griffspuren in allen Highboard- und Seitenschrankhöhen lieferbar. Die Griffspuren bieten wir Ihnen in Edelstahl-Optik, Schwarz sowie Weiß an und die L-Griffspur unter der Arbeitsplatte wahlweise auch beleuchtet.

We have extended the product range in the programmes WIN, PLAN, BASE, STAR, CLEAN and GLOSS with SYSTEMLINE as an elegantly designed handleless version. Three horizontal, C and L-finger pulls in combination with highboard height 1500 mm and tall unit heights 1950 and 2100 mm give your kitchen a particularly elegant flair. Vertical finger pulls are also available in all highboard and tall unit heights. We offer the finger pulls in a stainless steel look, black or white, and the L-finger pulls under the work top can also be illuminated as an option.

**SYSTEMLINE®**

## AUSSTATTUNG UND VARIANTEN.

*Interior and options.*



Vielfältige Gestaltungsmöglichkeiten machen die Küche zum beliebten Mittelpunkt im Leben. Hier bekommt man richtig Lust auf das Kochen und Genießen!

*The choices of design options make the kitchen everyone's favourite center point in life. Cooking and enjoying are even more fun!*



Das Advantage Auszugssystem überzeugt: Ölgedämpfte Schubkästen und Auszüge mit runder Reling (ATR) werden serienmäßig als Vollauszug mit Dämpfung geliefert.

*The Advantage pull-out system impresses: Oil-damped drawers and pull-outs with all-round rail (ATR) are supplied as a full pull-out with damping as standard.*



Mit der AdvantageGlas-Variante erhalten die Auszüge eine exklusive Gestaltung und sorgen für eine komfortablere Bevorratung.

*With the AdvantageGlas equipment the drawers get an exclusive design and ensure a comfortable stocking of your kitchen utensils.*



Innenauszüge sorgen für perfekte Ordnung, hervorragende Übersichtlichkeit und raschen Zugriff. Ob auf Küchenutensilien oder Vorräte.

*Interior drawers help to keep perfect order, making sure everything is in sight and easily to hand. Whether kitchen utensils or provisions.*



Der Push-to-open-Beschlag ermöglicht das grifflose Öffnen von Türen und unterstreicht so die schlichte Eleganz der Möbelfronten.

*The push-to-open mounting allows a handleless opening of the doors and emphasizes the plain elegance of the furniture fronts.*



Damit Türen angenehm schließen, sind sie mit einer Volldämpfung ausgerüstet – eine Öffnungsbegrenzung von 105° auf 85° ist möglich.

*Doors are all fully-cushioned to ensure they close pleasantly – the opening angle can be reduced from 105° to 85°.*



Weitwinkel-Scharniere mit 165°, mit einem Öffnungswinkelbegrenzer kann ein Winkel von 105° oder 120° eingestellt werden.

*Wide-angle hinges set at 165°; an angle of 105° or 120° can be set using an opening angle limiter.*



Verschiedene Abfallsysteme erleichtern den Umweltschutz.

*Waste separation systems make it easier to care for the environment.*



Klappenhängerbeschläge mit serienmäßiger Dämpfung und einem großen Öffnungswinkel bieten größten Komfort und nutzen den Stauraum optimal aus.

*Fittings for hanging doors with damping as standard and a large opening angle offer maximum comfort and make optimum use of the storage space.*



Oberschränke erhalten Sie auch mit Falttüren, Schweb- oder Faltklappen für einen bequemen und barrierefreien Zugriff. Die Einlegeböden werden in Glas geliefert.

*Wall units are also available with folding doors, pivoting or folding flap doors for easy, barrier-free access. The adjustable shelves are supplied in glass.*



Die fünf Oberschränkhöhen 300, 450, 600, 750 und 900 mm bieten umfangreiche Möglichkeiten zur Planung.

*The five wall unit heights 300, 450, 600, 750 and 900 mm now offer even more planning options.*



Antirutschmatten als optionale Vollausrüstung in verschiedenen Auszügen.

*Anti-slip mats as optional accessories to complement pull-outs and carousel shelves.*



Die Arbeitsplatte mit Bartheke wertet die gesamte Küchensituation auf und eignet sich insbesondere für offene Küchen.

*The worktop with bar counter enhances the entire kitchen situation and is ideal for open-plan kitchens.*



Wangen in 16 und 25 mm Stärke ermöglichen eine moderne und vielseitige Küchengestaltung.

*Panels in 16 and 25 mm thickness ensure a modern and versatile kitchen design.*



Rahmenlose Gestaltungsfronten, Segmentglas- oder Rahmenfronten sind mit weiß satiniertem oder schwarz getöntem Glas lieferbar.

*Frameless designer fronts, segment glass or framed fronts are available with white satin or black tinted glass.*



Praktische Wandsteckborde bieten zusätzlichen Stauraum.

*Practical wall clip-on shelves offer additional storage space.*

## AUSSTATTUNG UND VARIANTEN.

*Interior and options.*



Bei Apothekerschränken genügt ein Griff und das Gesuchte ist zur Hand.

Optional auch mit Antirutschmatte erhältlich.

*With a larder pull out unit you'll find what you're looking for in moments. Also with optional anti-slip mat.*



Die Apotherschranke sind neben Tablarböden optional auch mit Drahtkörben lieferbar.

*The storage units are available with pull-out shelves and optionally also with wire baskets.*



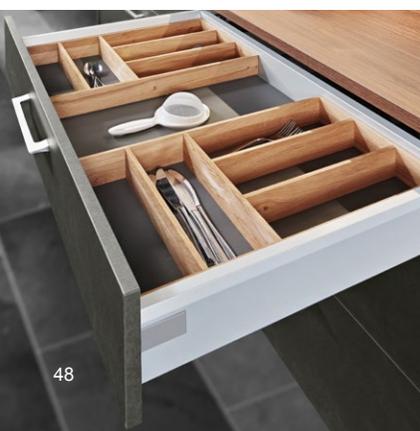
30er Auszugsschränke mit Antirutschmatten bieten zusätzlichen Stauraum z. B. im Kochbereich.

*30 cm pull-out cabinets with anti-slip mats offer storage space, e.g. in cooking areas.*



Die Aufsatzschranke mit Jalousie verfügen über eine leichtgängige Rolladenführung, Einlegeböden aus Glas und sind lieferbar in 3 Korpushöhen und 2 Korpushöhen.

*The top-mounted units with a shutter front have a smooth-running shutter guide, adjustable glass shelves and are available in 3 carcass heights and 2 carcass depths.*



Die Besteckeinsteckungen aus Echtholz Eiche für Schubkästen und Innenschubkästen sind in 2 Größen mit Tiefeneinteilungen für Auszüge und Innenauszüge lieferbar.

*The cutlery inserts in real oak for drawers and inner drawers are available in 2 sizes with depthwise partitions for pull-outs and interior pull-outs.*



Die Boxen zur besseren Innenorganisation aus Echtholz Eiche eignen sich für Auszüge, Innenauszüge und Tablare. Sie sind in 2 Größen lieferbar.

*The boxes in real oak wood for enhanced interior organisation are suitable for pull-outs, interior pull-outs and pull-out shelves. They are available in 2 sizes.*

## BELEUCHTUNGSSYSTEME.

*Lighting systems.*



Runde LED-Einbaustrahler für maximale Harmonie: Eingelassen in eine Fräsung im Oberboden und versehen mit einer unsichtbaren Kabelführung.

*Round built-in LED spots for maximum harmony: flush-fitted in an aperture in the top panel and installed with concealed cable routing.*



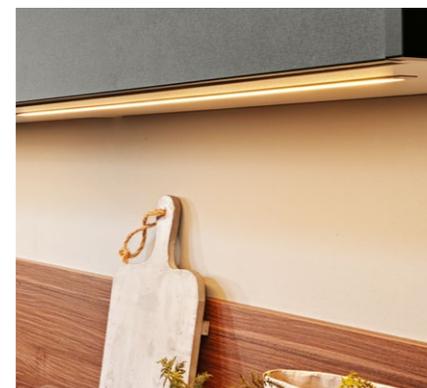
Beleuchtete, senkrechte LED-Einfräsungen sorgen für eine angenehme Atmosphäre und helfen beim Sortieren.

*Illuminated, vertical LED recesses provide a pleasant atmosphere and help with tidying.*



Runde LED-Einbaustrahler für maximale Harmonie: Eingelassen in eine Fräsung im Unterboden und versehen mit einer unsichtbaren Kabelführung.

*Round built-in LED spots for maximum harmony: flush-fitted in an aperture in the bottom panel and installed with concealed cable routing.*



LED-Linear-Einbauleuchte Perfektion ab Werk: Eingelassen in eine feine Fräsung im Unterboden und ausgeführt mit unsichtbarer Kabelführung für makellose Ästhetik.

*Recessed LED linear light perfection on leaving the factory: flush-fitted in a narrow slot in the bottom panel with concealed wiring for a look of unblemished aesthetic appeal.*



Bodengriffleiste mit LED-Beleuchtung up/down Im Unterboden innerhalb (up) eines Oberschranks oder unterhalb (down) installiert. Facettenreiches Licht, wohin das Auge fällt.

*Base shelf handle trim with up/down LED lighting. Installed in the bottom panel inside (up) a wall unit or underneath it (down). Multi-faceted light wherever the eye looks.*



LED-Beleuchtung im Unterbodenrücksprung bei Hängeschränken. Elegant in den Rücksprung der Unterböden integrierte LED-Powerbands.

*LED lighting in the bottom-panel recess on wall units. LED power bands elegantly integrated in the bottom-panel recess.*

## NISCHEN- UND BELEUCHTUNGSSYSTEME.

*Recess and lighting systems.*



12 individuelle Nischenverkleidungsmotive sorgen für die passende Atmosphäre in Ihre Küche.

*12 individual recess panel motifs ensure the right atmosphere in your kitchen.*



Frei gestaltbares Nischensystem für Kleinutensilien – hier die Profilleiste gekoppelt mit Hakenleiste, Universalablage mit Köcher / Kräutertopf und Papierrollenhalter.

*Freely configurable recess system for small utensils – here the profile strip is coupled with a hook strip, universal shelf with container / herb pot and kitchen roll holder.*



Frei gestaltbares Nischensystem für Kleinutensilien – hier die Profilleiste gekoppelt mit Universalablage mit Bügel z.B. für Gewürze, Folienabroller und Magnet-Messerhalter.

*Freely configurable recess system for small utensils – here the profile strip is coupled with a bracket e.g. for spices, a foil dispenser and a magnetic knife holder.*



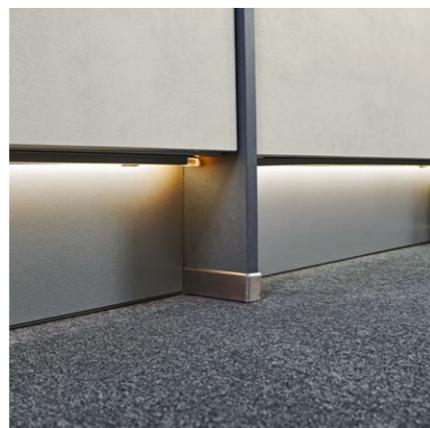
L- und C-Griffspuren bieten wir in Edelstahl-Optik, Schwarz sowie Weiß und die L-Griffspur unter der Arbeitsplatte wahlweise beleuchtet an.

*We offer the L and C-finger pulls in a stainless steel look, black or white, and the L-finger pulls under the work top can also be illuminated as an option.*



Korpusinnenbeleuchtung gesteuert durch Sensortechnik für Schubkästen und Frontauszüge.

*Carcase lighting controlled by sensor technology for drawers and pull-outs.*



Sockelbeleuchtung – Farbelligkeit und Farbstimmung per Fernbedienung individuell einstellbar.

*Plinth lighting – colour brightness and mood individually adjustable by remote control.*

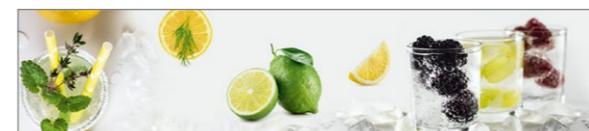
**Digital gedruckt – variable Breite 600 bis 2800 mm** *Digitally printed – variable width 600 to 2800 mm*



**M58 Gewürze Spices**



**M59 Kräuter Herbs**



**M60 Cocktails Cocktails**



**M63 Stranddüne Coastal dune**



**M64 Gräser Grasses**



**M65 Seegrass Seagrass**



**M68 Toscana Toscana**



**M69 New York New York**



**M70 Graffiti 1 Graffiti 1**



**M71 Retro 1 Retro 1**



**M72 Regenwald Rainforest**



**M73 Weintrauben Grapes**

Picture credits: decor motifs: © Alexander Raiths, fotolia; © xfolostudio, fotolia; © Xenias / photocase.de, laplatresca / fotolia, Tim UR / fotolia; © ExQuisine / fotolia; © blindguard / photocase.de; © winyu, fotolia; © Adobe Stock, eliasilly; © Pavel Losevsky / Adobe Stock, Graffiti; © Francois Roux / Adobe Stock, New York; © Pavel Timofeev / Adobe Stock, Toscana; © photocase.de, schtoferi, M72; Hand: © Adobe Stock, USM Photography

Bildnachweise: Dekormotive: © Alexander Raiths, fotolia; © xfolostudio, fotolia; © Xenias / photocase.de, laplatresca / fotolia, Tim UR / fotolia; © ExQuisine / fotolia; © blindguard / photocase.de; © winyu, fotolia; © Adobe Stock, eliasilly; © Pavel Losevsky / Adobe Stock, Graffiti; © Francois Roux / Adobe Stock, New York; © Pavel Timofeev / Adobe Stock, Toscana; © photocase.de, schtoferi, M72; Hand: © Adobe Stock, USM Photography

## HAUSWIRTSCHAFTSRAUM.

### Utility room.

Die Küche von heute avanciert zum einen immer mehr zum Kommunikationszentrum, zum anderen haben Etagenwohnungen und Häuser häufig keinen Keller mehr, sodass der verfügbare Raum, um zu bügeln und Vorräte zu lagern, immer kleiner wird. Unsere Lösung heißt Hauswirtschaftsraum – neben dem klassischen Besenschrank besteht die Möglichkeit, mit intelligenten Schranktypen den geänderten Rahmenbedingungen gerecht zu werden.

*Today's kitchen is increasingly becoming a place of communication. Add to that the fact that most apartments and houses no longer have a basement, the space available for storing provisions and for doing the laundry is getting smaller and smaller. Our solution is called the utility room – in addition to the classic broom cupboard, there is also the option of fulfilling the different requirements with intelligent unit types.*



Garderobenschränke in den Höhen 1950, 2100 und 2250 mm bieten mit 1 Garderobenstange die Aufnahme zahlreicher Kleidungsstücke. Alternativ mit 1 Innenauszug für Kleinutensilien.

*With 1 garment rail, hallway units in heights of 1950, 2100 and 2250 mm hold many items of clothing. Alternative with 1 interior pull-out for small utensils.*



Unterbauschränke für Waschmaschinen oder Trockner beinhalten einen Auszug mit Fronthöhe 450 mm. (Version GGWA60-46-A)

*Units under washing machines or tumble dryers are fitted with a pull-out with a front height of 450 mm. (Version GGWA60-46-A)*



Der Unterschrank mit Frontauszug und einem Metallbehälter mit Deckel bietet die Möglichkeit, einen 40 Ltr. Wertstoffsack aufzunehmen.

*The base unit with front pull-out and a metal container with a lid will optionally hold a 40-l recycling bag.*



Auszugschränke mit Innenschubkästen beinhalten einen herausnehmbaren Korb für 8 Flaschen.

*Pull-out units with inner drawers contain a removable basket for 8 bottles.*



Der Vorratsschrank für Schuhe ist lieferbar in den Höhen 1950, 2100 und 2250 mm. Er beinhaltet einen großzügigen Stauraum und einen tiefengekürzten Unterboden zur Luftzirkulation.

*The larder unit for shoes is available in heights of 1950, 2100 and 2250 mm. It provides a generous amount of storage space and comes with a depth-reduced bottom panel for air circulation.*



Unterbauschränke für Waschmaschinen oder Trockner beinhalten einen Schubkasten mit Wäschekorbablage und einen Auszug mit Fronthöhe 300 mm. (Version GGWA60-46-SA)

*Units under washing machines or tumble dryers are fitted with a drawer with laundry basket shelf and a pull-out with a front height of 300 mm. (Version GGWA60-46-SA)*



Ein Wäscheunterschrank bietet mit seinem Auszug und 2 Korbeinsätzen die gezielte Trennung von Weiß- und Buntwäsche.

*A laundry base unit with its pull-out and 2 basket inserts is perfect for separating whites from coloureds.*



Vorratsschränke in den Höhen 1950, 2100 und 2250 mm bieten mit 3 Trägern die Aufnahme von bis zu 6 Getränkeboxen.

*Larder units in heights 1950, 2100 and 2250 mm have 3 supports to hold up to 6 crates of bottles.*



Ein Wäschesortierschrank zum Vorsortieren der Schmutzwäsche bietet Platz für 3 Wäschekörbe, lieferbar in den Höhen 1950, 2100 und 2250 mm.

*A laundry sorting unit for pre-sorting dirty washing provides space for 3 laundry baskets, available in heights of 1950, 2100 and 2250 mm.*



Wäschekorbablage  
*Laundry basket shelf*

## ABZUGSHAUBEN UND MULDENLÜFTER. Extractor hoods and downdraft extractors.

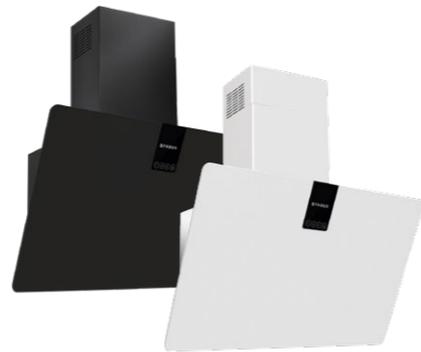
Wenn Bratgeruch in die Wohnung strömt, bringt das sensible Nasen ins Schlingern. Genau deshalb gibt es z.B. unsere Wand- und Insel-Abzugshauben. Schön, viel Leistung und richtig praktisch – so konstruiert, dass man sich nicht den Kopf stoßen kann. Mindestens genauso praktisch sind Muldenlüfter, für den Um- und Abluftbetrieb. Optisch der Hingucker und technisch ausgereift! Unser Sortiment liefert genau die Antwort auf Ihre Erwartungen in diesem Bereich. Und das Schöne dabei: Einfach einen Muldenlüfter und die dazu passenden Kochstellenschränke aussuchen.

*When the smell of roast dinner pervades the home, sensitive noses start to twitch. This is precisely the reason, for example, why we have our wall-mounted and island extractors. Attractive, powerful and really practical – designed to prevent bumped heads. Extractors integrated in the hob for recirculating and extraction modes are at least equally practical. An absolute looker and technically perfected! This is where our line-up has just the right answer to meet your expectations. And the best part about it: Simply choose a downdraft extractor and the matching hob base units.*



Die Abzugshaube PEARL Touch bietet 3 Leistungsstufen sowie Umluft- und Abluft. Erhältlich in schwarz mit farblich abgestimmten Glaselementen. Einbaubreite: 600 mm bzw. 800 mm.

*The PEARL Touch extractor hood provides 3 speeds as well as recirculated and ducted-air option. Available in black with colour coordinated glass elements. Installed width: 600 mm or 800 mm.*



Die Abzugshaube SOFT EDGE: matte Oberfläche mit Anti-Fingerprint Technologie in 800 mm Breite, LED-Beleuchtung, 2 x 1,1 W, 3 Leistungsstufen regelbar durch touchControl.

*The SOFT EDGE extractor hood: mat surface with anti-fingerprint technology 800 mm wide, LED lighting, 2 x 1.1 W, 3 power levels, adjustable by touchControl.*



Die Abzugshaube GLAM in 550 mm und 800 mm Breite lieferbar. Klares Design, interner Motor, LED-Beleuchtung, 3 Leistungsstufen, regelbar durch touchControl.

*The GLAM extractor hood is available 550 mm 800 mm wide. Clean-looking design, internal motor, LED lighting, 3 power levels, adjustable by touchControl.*



Insel-Abzugshaube in Edelstahl, Schwarz oder Weiß lieferbar, innovatives Design, Umluftbetrieb, interner Motor LED-Beleuchtung 3 x 2,5 W, 3 Leistungsstufen + Intensiv.

*Island extractor hood available in stainless steel, black or white, innovative design, recirculating mode, internal motor, 3 x 2.5 W LED lights, 3 power levels, + intensive.*



Spezielle Oberschränke mit und ohne Mittelseiten ermöglichen den Einbau unterschiedlicher Abzugshauben.

*Special wall units with or without mid-panels enable the installation of different extractor hoods.*



90 cm breiter Oberschrank mit Mittelseiten zur Aufnahme von Abzugshauben mit einer Gehäusebreite von 60 cm.

*90 cm wide wall unit with mid panels for accommodating extractor hoods with a housing width of 60 cm.*



Im Angebot sind Muldenlüfter als Umluftmodelle. Hier zu sehen ist das Modell TESLA.

*Additions to our offer are hob extractors as hot-air designs. Seen here is our model TESLA.*



Besonders praktisch und optisch ein Hingucker – das Muldenlüfter-Modell PRIME.

*Ultra-practical as well as a treat for the eye – the hob extractor PRIME.*



TESLA FIT Muldenlüfter Glaskeramik-Kochfeld mit Induktion und integriertem Dunstabzug, 600 mm, Glas Schwarz.

*TESLA FIT Aspiration hob Glass ceramic induction hob and integrated extractor fan, 600 mm, glass black.*



FIT IN Muldenlüfter Glaskeramik-Kochfeld mit Induktion und integriertem Dunstabzug, 800 mm, Glas Schwarz.

*FIT IN Aspiration hob Glass ceramic induction hob and integrated extractor fan, 800 mm, glass black.*

**PROGRAMME UND FRONTEN.**

*Programmes and fronts.*

**WIN.**  
Preisgruppe 0  
Price group 0

Matte, direktbeschichtete Fronten mit umlaufender, dekorgleicher Dickkante  
*Mat, direct coated fronts with all around thick edging in the same finish*

Programm auch grifflos lieferbar: *Programme also available in handleless:*

**SYSTEMLINE®**



**011**  
Weiß  
White



**012**  
Magnolia  
Magnolia



**018**  
Crema  
Crema



**039**  
Hellgrau  
Light grey



**023**  
Anthrazit  
Anthracite



**020**  
Karminrot  
Crimson



**037**  
Dunkelgrün  
Dark green

**PLAN.**  
Preisgruppe 1  
Price group 1

Strukturierte, direktbeschichtete Fronten mit umlaufender, dekorgleicher Dickkante  
*Structured, direct coated fronts with all around thick edging in the same finish*

Programm auch grifflos lieferbar: *Programme also available in handleless:*

**SYSTEMLINE®**



**161**  
Eiche weiß  
White oak



**166**  
Wildeiche  
Wild oak



**164**  
Bergeiche  
Mountain oak



**167**  
Eiche astig  
Knotty oak



**162**  
Eiche grau  
Grey oak



**168**  
Esche schwarz  
Ash black

**BASE.**  
Preisgruppe 1  
Price group 1

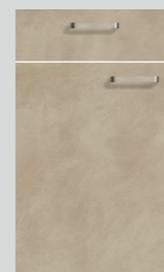
Matte, direktbeschichtete Fronten mit umlaufender, dekorgleicher Dickkante  
*Mat, direct coated fronts with all around thick edging in the same finish*

Programm auch grifflos lieferbar: *Programme also available in handleless:*

**SYSTEMLINE®**



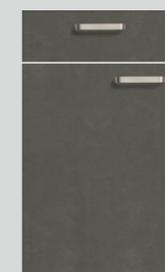
**121**  
Beton steinweiß  
Stone white concrete



**122**  
Zement  
Cement



**127**  
Beton hell  
Light concrete



**128**  
Stahl dunkel  
Dark steel

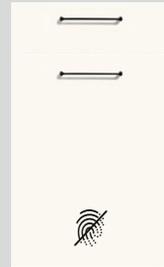
**PROGRAMME UND FRONTEN.**  
*Programmes and fronts.*

**CLEAN.**  
**Preisgruppe 2**  
*Price group 2*

UV-Lack supermatt, Fronten mit umlaufender, farblich passender Dickkante  
*UV-curing lacquer in super mat, fronts with colour-coordinated, all around thick edging*

Programm auch grifflos lieferbar: *Programme also available in handleless:*

**SYSTEMLINE®**



**281**  
 UV-Lack  
 Weiß supermatt  
*UV-curing lacquer in white super mat*



**282**  
 UV-Lack  
 Magnolia supermatt  
*UV-curing lacquer in magnolia super mat*



**286**  
 UV-Lack  
 Hellgrau supermatt  
*UV-curing lacquer in light grey super mat*



**284**  
 UV-Lack  
 Cremegrau supermatt  
*UV-curing lacquer in cream grey super mat*



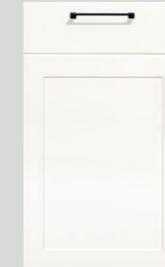
**283**  
 UV-Lack  
 Anthrazit supermatt  
*UV-curing lacquer in anthracite super mat*



**289**  
 UV-Lack  
 Schwarz supermatt  
*UV-curing lacquer in black super mat*

**HOME.**  
**Preisgruppe 4**  
*Price group 4*

3D-Lacklaminat matt, tiefgezogene Rahmenfront mit hochwertiger PET-Folie und feinem 3 mm Kantenradius  
*3D-laminate paintwork in mat, vacuum moulded frame front with high quality PET film and delicate 3 mm edge radius*



**411**  
 Lacklaminat  
 Weiß matt  
*Laminate paintwork in white mat*



**412**  
 Lacklaminat  
 Magnolia matt  
*Laminate paintwork in magnolia mat*

**STAR.**  
**Preisgruppe 2**  
*Price group 2*

Lacklaminat hochglänzend, Fronten mit umlaufender, farblich passender Dickkante  
*Laminate paintwork in high-gloss, fronts with colour-coordinated, all around thick edging*

Programm auch grifflos lieferbar: *Programme also available in handleless:*

**SYSTEMLINE®**



**231**  
 Lacklaminat  
 Weiß Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss white*



**232**  
 Lacklaminat  
 Magnolia Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss magnolia*



**238**  
 Lacklaminat  
 Crema Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss crema*



**239**  
 Lacklaminat  
 Hellgrau Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss light grey*



**233**  
 Lacklaminat  
 Anthrazit Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss anthracite*



**234**  
 Lacklaminat  
 Marsrot Hochglanz  
*Laminate paintwork high-gloss martian red*

**GLOSS.**  
**Preisgruppe 5**  
*Price group 5*

Programm auch grifflos lieferbar: *Programme also available in handleless:*

**SYSTEMLINE®**

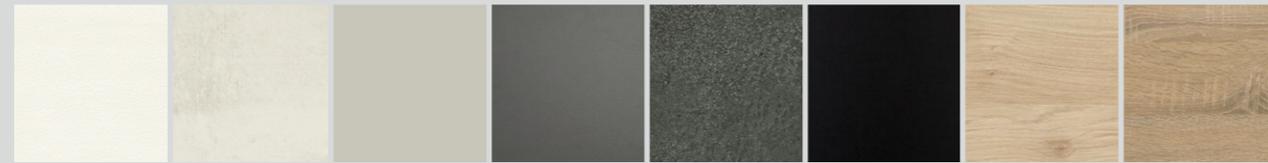


**541**  
 Echtlack Weiß  
 Hochglanz  
*Genuine lacquer high-gloss white*

Hochglänzende Echtlackfront mit qualitativ hochwertiger Oberfläche durch mehrschichtigen Lackaufbau  
*High-gloss genuine lacquer front with exclusive, high-quality surface thanks to multiple layers of lacquer*

## ARBEITSPLATTEN-, WANGEN- UND NISCHEDEKORE.

Worktops, side panels and recess panelling.



**P41 \*\*** Weiß  
Steinstruktur  
White stone structure

**P56/W56** Beton  
steinweiß  
Stone white concrete

**P39 \*\*** Hellgrau  
Light grey

**P43 \*\*** Anthrazit  
Steinstruktur  
Anthracite stone structure

**P47 \*\*** Naturstein dunkel  
Dark natural stone

**P46 \*\*** Schwarz  
Steinstruktur  
Black stone structure

**P66** Wildeiche  
Wild oak

**P64** Bergeiche  
Mountain oak



**P55/W55** Buche astig  
Knotty beech

**P61** Eiche astig  
Knotty oak

**P54 \*\*** Nussbaum Tabak  
Walnut tobacco

**P59/W59** Eiche braungrau  
Brown grey oak

**P62** Eiche grau  
Grey oak

**P49/W49** Eiche Klassik  
Classic oak

**P99/W99** Eiche braun  
Brown oak

**P67 \*\*** Terrazzo hell  
Light Terrazzo



**P87/W87** Beton hell  
Light concrete

**P92/W92** Zement  
Cement

**P69/W69** Marmor grauweiß  
Marble greywhite

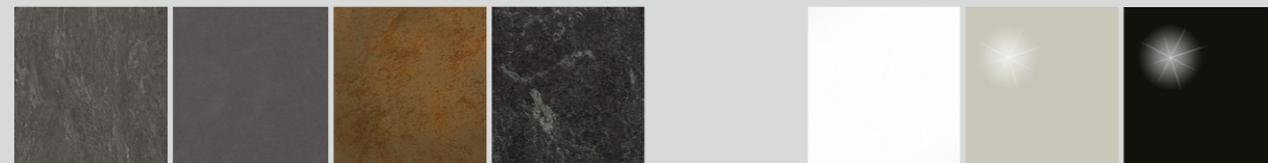
**P52/W66** Granit hell  
Light granite

**P60/W67** Granit grünbraun  
Green brown granite

**P94/W94** Granit braun  
Brown granite

**P95/W95** Zement hell  
Light cement

**P97/W97** Zement dunkel  
Dark cement



**P88/W88** Lavagrau  
Lava grey

**P58/W58** Stahl dunkel  
Dark steel

**P98/W98** Korthenstahl  
Corten steel

**P79/W79** Beton dunkel  
Dark concrete

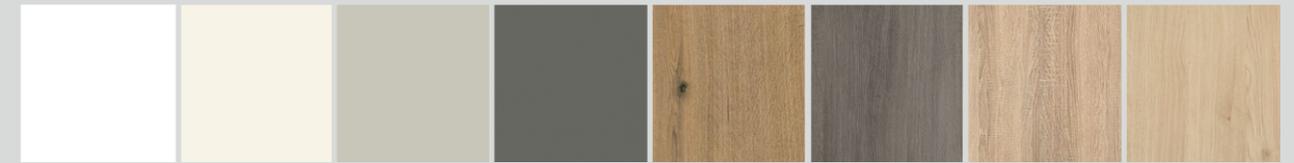
**G11 \*** Weiß  
White

**G13 \*** Hellgrau  
Light grey

**G14 \*** Schwarz  
Black

## KORPUS- WANGEN- UND REGALDEKORE.

Carcase, side panels and shelving decors.



**K01** Weiß  
White

**K02** Magnolia  
Magnolia

**K39** Hellgrau  
Light grey

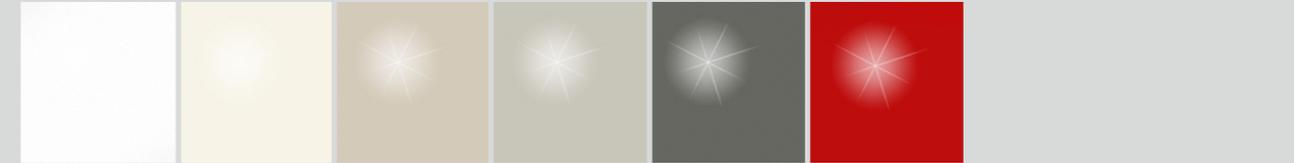
**K23** Anthrazit  
Anthracite

**K61** Eiche astig  
Knotty oak

**K62** Eiche grau  
Grey oak

**K64** Bergeiche  
Mountain oak

**K66** Wildeiche  
Wild oak



**W11** Weiß glänzend  
White gloss

**W12** Magnolia glänzend  
Magnolia gloss

**W18** Crema glänzend  
Crema gloss

**W39** Hellgrau glänzend  
Light grey gloss

**W33** Anthrazit glänzend  
Anthracite gloss

**W34** Marsrot glänzend  
Martian red gloss



**018** Crema  
Crema

**039/K39** Hellgrau  
Light grey

**K29 \*** Schwarz  
Black

**020/K20** Karminrot  
Crimson

**K37** Dunkelgrün  
Dark green

**K68** Esche schwarz  
Black ash

\* nur als Regalfarbe  
only as shelf unit colour



**W81 \*\*** UV-Lack  
Weiß  
supermatt  
UV-curing lacquer in white super mat

**W82 \*\*** UV-Lack  
Magnolia  
supermatt  
UV-curing lacquer in magnolia super mat

**W46 \*\*** UV-Lack  
Hellgrau  
supermatt  
UV-curing lacquer in light grey super mat

**W84 \*\*** UV-Lack  
Cremegrau  
supermatt  
UV-curing lacquer in cream grey super mat

**W83 \*\*** UV-Lack  
Anthrazit  
supermatt  
UV-curing lacquer in anthracite super mat

**W29 \*\*** UV-Lack  
Schwarz  
supermatt  
UV-curing lacquer in black super mat

\*\* nicht als Regale lieferbar  
not available as shelves

**GRIFFE. Handles.**

						
<b>Knopf 103</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Knob 103</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 219</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 219</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 223</b> Edelstahl-Optik, matt <i>Handle 223</i> Stainless steel look, mat	<b>Griff 224</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 224</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 260</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 260</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 262</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 262</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 265</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 265</i> Stainless steel look, metal
						
<b>Griff 266</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 266</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 269</b> Chrom glänzend, Metall <i>Handle 269</i> Chrome gloss, metal	<b>Griff 270</b> Schwarz matt, Metall <i>Handle 270</i> Black mat, metal	<b>Griff 271 *</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 271</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 272</b> Edelstahl-Optik, Metall, matt <i>Handle 272</i> Stainless steel look, metal, mat	<b>Griff 273</b> Schwarz matt, Metall <i>Handle 273</i> Black mat, metal	<b>Griff 274</b> Edelstahl-Optik, Metall, matt <i>Handle 274</i> Stainless steel look, metal, mat
						
<b>Griff 275</b> Edelstahl-Optik, Metall, matt <i>Handle 275</i> Stainless steel look, metal, mat	<b>Griff 276/277</b> Edelstahl-Optik, Metall Schwarz matt, Metall <i>Handle 276/277</i> Stainless steel look, metal Black mat, metal	<b>Griff 280/281</b> Edelstahl-Optik, Metall Schwarz matt, Metall <i>Handle 280/281</i> Stainless steel look, metal Black mat, metal	<b>Griff 282</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 282</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 283</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 283</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 285</b> Schwarz matt, Metall <i>Handle 285</i> Black mat, metal	<b>Griff 286</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 286</i> Stainless steel look, metal
						
<b>Griff 287</b> Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle 287</i> Stainless steel look, metal	<b>Griff 407</b> Edelstahl <i>Handle 407</i> Stainless steel	<b>Griff 412</b> Stahlgriff, schwarz, Oberfläche handgebürstet <i>Handle 412</i> Steel handle, black, surface hand brushed	<b>Griff 413</b> Schwarz, Edelstahl-Optik <i>Handle 413</i> Black, Stainless steel look	<b>Griffleiste 510/511</b> Edelstahl-Optik, schwarz eloxiert <i>Handle trim 510/511</i> Stainless steel look, black anodised	<b>Griffkombination 601/602</b> Edelstahl-Optik, Metall Edelstahl-Optik, Metall <i>Handle combination 601/602</i> Stainless steel look, metal Stainless steel look, metal	<b>Griffleiste 603/604</b> Edelstahl-Optik, schwarz matt <i>Handle trim 603/604</i> Stainless steel look, black mat

62 \* neue Bezeichnung, zuvor Griff 225 *new name, was handle 225*

**WILLKOMMEN BEI DALBACH.**  
*Welcome to Dalbach.*

**Dalbach**



Ob Kühlschränke, Abzugshauben, Kochfelder, Herde, Backöfen, Mikrowellen oder Geschirrspüler: Dalbach-Haushaltsgeräte erleichtern Ihren Alltag und bieten innovativen Bedienkomfort bei moderner Energieeffizienz. Entdecken Sie die Produktvielfalt und lassen Sie sich von den bereitgestellten Datenblättern überzeugen. Und wenn Sie Hilfe bei der Nutzung der Geräte benötigen, ist die richtige Bedienungsanleitung nur ein Klick entfernt.

*Whether refrigerators, extractor hoods, hobs, cookers, ovens, microwaves or dishwashers: Dalbach household appliances will make your everyday life easier, and offer innovative ease of use along with modern energy efficiency. Discover the wide range and variety of products, and let the data sheets provided convince you. And if you need any help using the appliances, the right user manual is only ever a click away.*





VERKAUF NUR ÜBER LIZENSIERTE MÖBELHÄNDLER

Technische Änderungen und drucktechnisch bedingte Farbabweichungen vorbehalten.

[www.habemat.kitchen](http://www.habemat.kitchen)

